

**Budapest Főváros I. kerület Budavári
Polgármesteri Hivatal**

Jegyzőkönyv
a Budapest Főváros I. kerületben létrejött
Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014. november 13-án megtartott üléséről

Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., 319/B. nemzetiségi szoba

Az ülés kezdete: 11⁰⁰

Az ülés vége: 12³⁰

Levezető elnök: Farkas Márta elnök

Jelen voltak: Farkas Márta elnök
Corjan-Ungai Anna, nemzetiségi képviselő
Horváth Péter, nemzetiségi képviselő

Meghívott: dr. Horváth Gyula, okleveles adószakértő, felszámoló

A jegyzőkönyvet Mészáros Gabriella vezette.

Farkas Márta, elnök: köszöntötte a Képviselő-testület tagjait és megállapította, hogy a testület határozatképes.

Szavazásra bocsátotta a meghívóban szereplő napirendi javaslatot.

40/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2014. november 6-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Beszámolók rendezvényeken való részvételről (szóbeli előterjesztés)
2. Pénzügyi lehetőségek és tervezés az átadás után (szóbeli előterjesztés)
3. Málénykij robot konferencia és rendezvényeken való részvétel és pénzügyi vonzatai (szóbeli előterjesztés)
4. Adventi koncert lehetőségének megbeszélése (szóbeli előterjesztés)
5. Könyvbemutató helyszínének és időpontjának megbeszélése (szóbeli előterjesztés)
6. I. kerületi helytörténeti ismeretterjesztő séta az I. kerületi polgárokkal (szóbeli előterjesztés)
7. Egyebek

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

Farkas Márta, elnök: javasolta, hogy az ülés jegyzőkönyv hitelesítője Corjan-Ungai Anna képviselő legyen.

41/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2014. november 13-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Corjan-Ungai Anna képviselőt választja meg.

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

1. napirendi pont: Beszámolók rendezvényeken való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök: kérte a képviselőket, tájékoztassák az Önkormányzatot, hogy milyen rendezvényeken vettek részt az elmúlt időszakban.

Corjan-Ungai Anna, elnökhelyettes: november 1-jén helytörténeti sétán vett részt az I. kerületben. A helytörténeti sétán a német vonatkozású épületeket is megtekintették.

42/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Corjan-Ungai Anna elnökhelyettes beszámolóját a 2014. november 1-jén megszervezésre került helytörténeti sétával kapcsolatosan.

Határidő: azonnal

Felelős: elnökhelyettes

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

Farkas Márta, elnök: részt vesz – közösen a XVI. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzattal - a XVI. kerületben a német katonasír koszorúzásánál november hónapban.

43/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz a 2014. november hónapban megszervezésre került XVI. kerületi II. világháborús német katonai sír megkoszorúzásán. Az Önkormányzatot Farkas Márta elnök képviseli és beszámol.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

Farkas Márta, elnök: részt vett szintén a XVI. kerületben a november 10-én megrendezésre került Márton-napi programsorozaton. November 12-én a XI. kerületben megtartott Márton-napi rendezvényen volt jelen.

Ennek kapcsán jelezte, a jövő évben lampionos felvonulást terveznek az I. kerületben Márton nap alkalmából.

44/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Farkas Márta elnök beszámolóját a 2014. november 10-i és november 12-i Márton-napi rendezvényekkel kapcsolatosan.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

Farkas Márta, elnök: részt vett október 24-én Harkányban az Október fesztén. A fesztivál különlegessége volt az a kiállítás, amit a hagyományos népviseletekből rendeztek.

45/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Farkas Márta elnök beszámolóját a 2014. október 24-én megszervezésre került Harkányban az Október fesztén - ahol fellépett a Hajósi Német Táncsoport és Kórus és a Harkányi Német Kórus - való részvétellel kapcsolatosan.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

Farkas Márta, elnök: november 29-én részt vesz a burgenlandi hagyományörző kiránduláson. A részvétel nem jár költségekkel az Önkormányzat részéről. A kirándulásról a megtörténtét követő első testületi ülésen beszámol.

46/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz 2014. november 29-én a burgenlandi hagyományörző kiránduláson. A részvétel nem jár költségekkel az Önkormányzat részéről. Az Önkormányzatot az Elnök képviseli. A kirándulásról a megtörténtét követő első testületi ülésen beszámol.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

2. napirendi pont: Pénzügyi lehetőségek és tervezés az átadás után (szóbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök: tájékoztatta a Testületet, hogy az átadás-átvétel a leköszönő elnökkel zökkenőmentesen lezajlott. Jelezte, a Német Nemzetiségi Önkormányzat részére jelenleg 447.083,-Ft áll rendelkezésre, a folyószámla kivonat alapján. Elmondta, fizetési kötelezettség nem terheli az új testületet. A szükséges adatszolgáltatásokat a Hivatal el fogja készíteni, amelyek még az átadás-átvétel részét képezik.

47/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Farkas Márta elnök beszámolóját a leköszönő és az új elnök közti átadás-átvétellel kapcsolatosan.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

3. napirendi pont: Máleny kij robot konferencia és rendezvényeken való részvétel és pénzügyi vonzatai (szóbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök: javasolta, hogy az Önkormányzat vegyen részt a rendezvényen. A rendezvényen való részvétel kapcsán javasolta a Clubnetcet Egyesülettel való együttműködést. Ennek keretösszege: 60.000,-Ft. Ezen felül útiköltséget fizetnek a képviselők részére.

48/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Malenykij robot rendezvényen a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzatot részt kíván venni. A rendezvény kapcsán együttműködést kötnek a Clubnetcet Egyesülettel. A támogatás keretösszege: 60.000,-Ft, Ezen felül a képviselők részére útiköltséget biztosítanak Budapesttől Szerencsig.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

4. napirendi pont: Adventi koncert lehetőségének megbeszélése (szóbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök jelezte, a Budavári Önkormányzattal közösen szeretnének adventi koncertet rendezni, és azon lehetőség szerint részt venni német dalokkal. Ennek kapcsán fel kívánják venni a kapcsolatot a Hivatal illetékes kollégájával.

49/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budavári Önkormányzattal közösen szeretne adventi koncertet rendezni, és azon lehetőség szerint részt venni német dalokkal. Ennek megvalósítása ügyében felveszik a kapcsolatot Blázsovics Livia sajtóreferenssel.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

5. napirendi pont: Könyvbemutató helyszínének és időpontjának megbeszélése (szóbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök: az idei évben egy könyvbemutatót fognak megszervezni. Időpontja: 2014. november 29. 15⁰⁰ óra, helyszín: Anna Beauty Szalon, a Hiltonban.

50/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, az Edelweiss daloskönyv bemutatóját 2014. november 29-én 15⁰⁰ órakor a Hiltonban, az Anna Beauty Szalonban fogják megrendezni. Ennek megvalósítása érdekében együttműködési megállapodást köt a Viadukt Alapítvánnyal. A támogatás biztosítására felhasználható keretösszeg: 60.000,-Ft.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

6. napirendi pont: I. kerületi helytörténeti ismeretterjesztő séta az I. kerületi polgárokkal (szóbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök tervezik a kerületben egy helytörténeti séta szervezését, I. kerületi polgárokkal, melynek keretében a német vonatkozású helyeket keresnék fel. Vecsey András, a Budavári Önkormányzat képviselője segít a séta megszervezésében, melynek előkészítése folyamatban van.

A napirendi ponttal kapcsolatban határozat nem született.

7. napirendi pont: Egyebek

Farkas Márta, elnök úgy értesült, lenne lehetőségük hátrányos helyzetű munkatársakra pályázni, amellyel így segítenék a hátrányos helyzetű visszatérését a munka világába, az Önkormányzat pedig úgy részesülne támogatásban, hogy a bérét nem az Önkormányzatnak kellene fizetnie, azt központi forrásból fedezik. Javasolta, amennyiben van rá lehetőség, pályázzanak.

51/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy az Önkormányzat pályázhat-e a megváltozott munkaképességű személyek újrafoglalkoztatása kapcsán. Amennyiben igen, felkéri az Elnököt a pályázat előkészítésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással)

Farkas Márta, elnök jelezte, a nemzetiségi önkormányzatnak is lehetősége lesz bírósági ülnököknek jelölni személyeket. Kérte, a képviselők gondolkozzanak el rajta, szeretnének-e részt venni egy ilyen munkában, a Hivatalt pedig arra, hogy amennyiben érkezik felhívás, arról kapjanak értesítést.

Jelezte, az átadás-átvételt követően elkezdik az ügyintézését a Raiffeisen Bankban, annak érdekében, hogy a Banknál is átvezetésre kerüljenek a személyi változások. Az ügyintézését Corjan-Ungai Anna elnökhelyettes asszonnyal együtt fogják ellátni.

Farkas Márta, elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat mindhárom képviselője határidőben leadta a saját és a hozzátartozója kitöltött vagyonyilatkozatát, illetve a köztartozásmentes adózási adatbázisba is regisztráltatta magát. Az erről szóló igazolások a Német Nemzetiségi Önkormányzat eredeti testületi anyagai közé lefűzésre kerülnek, megőrzés céljából.

Kérte a Testületet, határozatban rögzítsék a törvényi előírásoknak való megfelelés tényét.

53/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megállapította, hogy 2014. november 11-ig:

Farkas Márta	saját + 1 hozzátartozó
Corjan–Ungai Anna	saját
Horváth Péter	saját

eleget tettek 2014. évi vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek, leadva saját és hozzátartozóik vagyonyilatkozatát, a vagyonyilatkozatok nyilvántartásával és ellenőrzésével megbízott képviselőknek.

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

A vagyonyilatkozatok a Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal (1014 Bp. Kapisztrán tér 1.) 202. számú irodájában lévő páncélszekrényben kerültek elhelyezésre, a Nemzetiségi Önkormányzat elnökének jelenlétében.

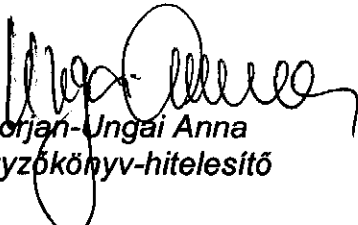
54/2014. (XI. 13.) BNNÖ számú határozat:

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megállapította, hogy 2014. november 11-ig Farkas Márta, Corjan-Ungai Anna és Horváth Péter kérelmezték felvételüket a köztartozásmentes adózói adatbázisba.

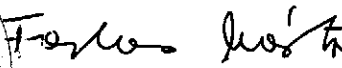
(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

További hozzászólás nem lévén az elnök az ülést bezárta.

Budapest, 2014. november 17.


Corjan-Ungai Anna
jegyzőkönyv-hitelesítő




Farkas Márta
elnök

JELENLÉTI ÍV

a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014. november 13-i üléséhez

A nemzetiségi önkormányzat részéről:

Farkas Márta

Farkas Márta

Corjan-Ungai Anna

Corjan-Ungai Anna

Horváth Péter

Horváth Péter

A Hivatal részéről:

Mészáros Gabriella,
testületi ügyintéző

.....

Budapest I. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat

Ungarndeutsche Selbstverwaltung von Ofenburg

Meghívó

2014. november 13-án /csütörtökön/ 11.00 órakor

az I. kerületi Városházán

/Bp. Kapisztrán tér 1./

Az ülés tervezett napirendje:

1. Beszámolók rendezvényeken való részvételről
2. Pénzügyi lehetőségek és tervezés az átadás után
3. Málenkij robot konferencia és rendezvényeken való részvétel és pénzügyi vonzatai
4. Adventi koncert lehetőségének megbeszélése
5. Könyvbemutató helyszínének és időpontjának megbeszélése
6. I. kerületi helytörténeti ismeretterjesztő séta az I. kerületi polgárokkal
7. Egyebek


Tisztelettel: Farkas Márta

elnök



Budapest, 2014. november 10.